

# المعارضة و حل النزاعات صحيفية و قائم

مشروع آخر، فربما يتوجه إلى مسامعك تقدم شخص ما بطلب للحصول على علامتك التجارية، أو ربما تمثل مؤسستك فئة من المجتمع وتشعر أن نطاق gTLD المقدم له طلب سيسيء إلى هذه الفئة. وتعتبر فترة المعارضة وقتك للاعتراض، ويتحمل أن يتم إيقاف منح الموافقة على نطاق gTLD المُقدم له طلب.

للحصول على معلومات تفصيلية حول عملية المعارضة و حل النزاعات، راجع الوحدة ٣ من دليل مقدم الطلب.

توفر صحيفية الواقع هذه معلومات أساسية حول إجراءات المعارضة و حل النزاعات المتوفرة في برنامج gTLD الجديد.

ستبدأ ICANN في قبول طلبات أسماء النطاقات العامة الجديدة من المرتبة العليا في يناير ٢٠١٢. ما هو النطاق العام من المرتبة العليا؟ النطاق العام من المرتبة العليا أو gTLD هو أحد امتدادات الإنترنت، مثل .biz أو .cat أو ..net. ويوجد حالياً ما يقرب من ٢٤ نطاقاً من النطاقات العامة من المرتبة العليا (gTLD)، ولكن عما قريب قد يصبح هناك المئات. وعلى الرغم من أنه يمكن لأي كيان مؤسسي في أي مكان في العالم التقديم بطلب لتسجيل سجل نطاقات عامة جديدة من المرتبة العليا، فإن التقديم بطلب للحصول على نطاقات gTLD لا يحق لكل مؤسسة. وحتى إذا لم تكن مؤسستك تخطط للتقديم بطلب للحصول على نطاق gTLD جديد، فلا يزال عليك الانتباه الشديد لنطاقات gTLD في حال كان لديك سبيلاً للاعتراض، مثل حماية حقوقك أو مصالح

## مزایا إجراء المعارضة على طلبات نطاقات gTLD

يوفر إجراء المعارضة:

- وسيلة لحماية مصالح وحقوق معينة.
- مساراً واضحاً لتقديم معارضات رسمية أثناء تقييم الطلبات الخاصة بنطاقات .gTLD
- فرصة لكى تتم دراسة المعارضات أمام لجنة من الخبراء المؤهلين في المجالات المتعلقة بموضوع النزاع.

## أسس تقديم المعارضة

يمكن تقديم معارضات رسمية باستخدام إجراءات حل النزاعات المحددة مسبقاً بناءً على أي من الأسس التالية:

- معارضة ارتباك السلسلة - وجود تشابه كبير بين حروف سلسلة gTLD المُقدم لها طلب ونطاق TLD موجود حالياً أو سلسلة gTLD أخرى مُقدم لها طلب؛ مما قد يتسبب في ارتباك المستخدم إذا تم توسيع كل من نطاقي TLD.
- معارضة الحقوق القانونية - سلسلة gTLD المُقدم لها طلب تنتهك الحقوق القانونية القائمة للمعترض.
- معارضة المصلحة العامة المحددة - تتعارض سلسلة gTLD المُقدم لها طلب بشكل عام مع المعايير القانونية المقبولة المتعلقة بالأخلاق والنظام العام والمعارف عليها بموجب مبادئ القانون الدولي.
- معارضة المجتمع - توجد معارضة وجيهة لطلب gTLD من جانب نسبة كبيرة من المجتمع الذي تستهدفه سلسلة gTLD.



- قم بزيارة موقع الويب <http://newgtlds.icann.org/applicants/agb> لمراجعة دليل مقدم الطلب
- للحصول على معلومات تفصيلية حول عملية المعارضة، راجع الوحدة ٣.
- راسلنا على البريد الإلكتروني: [newgtld@icann.org](mailto:newgtld@icann.org)
- تابعنا على Twitter: [@NewgTLDsICANN](https://twitter.com/NewgTLDsICANN)

- تابع عملية حل النزاعات. يتضمن ذلك إتاحة الفرصة لمقدم الطلب لتقديم رد على المعارضة وإجراء مراجعة إدارية ووساطة ممكنة والتوصل إلى قرار خبراء صادر عن لجنة حل النزاعات.

## ماذا لو احترض شخص ما على طلب

- يستطيع مقدم الطلب محاولة التوصل إلى تسوية مع المعترض (مما يؤدي إلى سحب المعارضة أو الطلب).
- عندما يبلغك مزود خدمة حل النزاعات بضرورة القيام بذلك، فيمكن أن يتقدم مقدم الطلب برد على المعارضة ويدخل في عملية حل النزاعات.
- يمكن أن يسحب مقدم الطلب طلبه من الدراسة.

## مزودو خدمة حل النزاعات

ستتم إدارة إجراءات حل النزاعات من قبل مزودي خدمة حل النزاع المستقلين، وليس من قبل ICANN.

- معارضات ارتباك السلسلة: المركز الدولي لتسوية المنازعات (<http://www.adr.org/icdr>)



- لمعارضات الحقوق القانونية: مركز التحكيم والوساطة بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية (<http://www.wipo.int/amc/en/index.html>).

- لمعارضات المصلحة العامة المحددة ومعارضات المجتمع: مركز الخبرة الدولي التابع لغرفة التجارة الدولية (<http://www.iccwbo.org/court/expertise/id4595/index.html>)

- لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إجراءات المعارضة وحل النزاعات الخاصة بـ gTLD الجديدة، راجع الوحدة ٣ في دليل مقدم الطلب.

كما جرت العادة، فإنه يمكنك الاعتماد على دليل مقدم الطلب كمصدر معتمد للمطالبات. وهذه النشرة ليست سوى دليل.

## من يمكنه تقديم احتجاز على طلب gTLD؟

- بالنسبة لمعارضات ارتباك السلسلة، ينبغي أن يكون المعترض مشغل نطاق TLD حالي أو مقدم طلب لنطاقات gTLD في جولة تقديم الطلبات الحالية أو نفس الجولة.
- بالنسبة لمعارضات الحقوق القانونية، ينبغي أن يكون المعترض من أصحاب الحقوق الذي تعرضت حقوقه لانتهاك.
- بالنسبة لمعارضات المصلحة العامة المحددة، يستطيع أي فرد تقديم معارضة، ومع ذلك، فإن المعاشرة تخضع لمراجعة "الفحص السريع" المصممة خصيصاً لإقصاء المعارضات التافهة وأو التعسفية.
- بالنسبة لمعارضات المجتمع، ينبغي أن يكون المعترض مؤسسة منشأة مرتبطة بوضوح تام بمجتمع محدد.

هذا بالإضافة إلى أنه بإمكان اللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) التابعة لمؤسسة ICANN الإعراب عن مخاوفها إزاء أحد الطلبات المقدمة بناءً على القوانين الدولية أو غيرها من الحساسيات. ويطلق على هذه العملية اسم تحذير GAC المبكر، وعلى الرغم من أنها ليست "معارضة" رسمية، فقد تؤدي إلى عملية أخرى: مشورة لجنة GAC. وفي هذه العملية، تتصاح لجنة GAC مجلس إدارة ICANN بشكل مباشر بأنه يتوجب رفض أحد الطلبات. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول مشورة لجنة GAC، راجع الوحدة ٣ القسم ١-٣ في دليل مقدم الطلب.

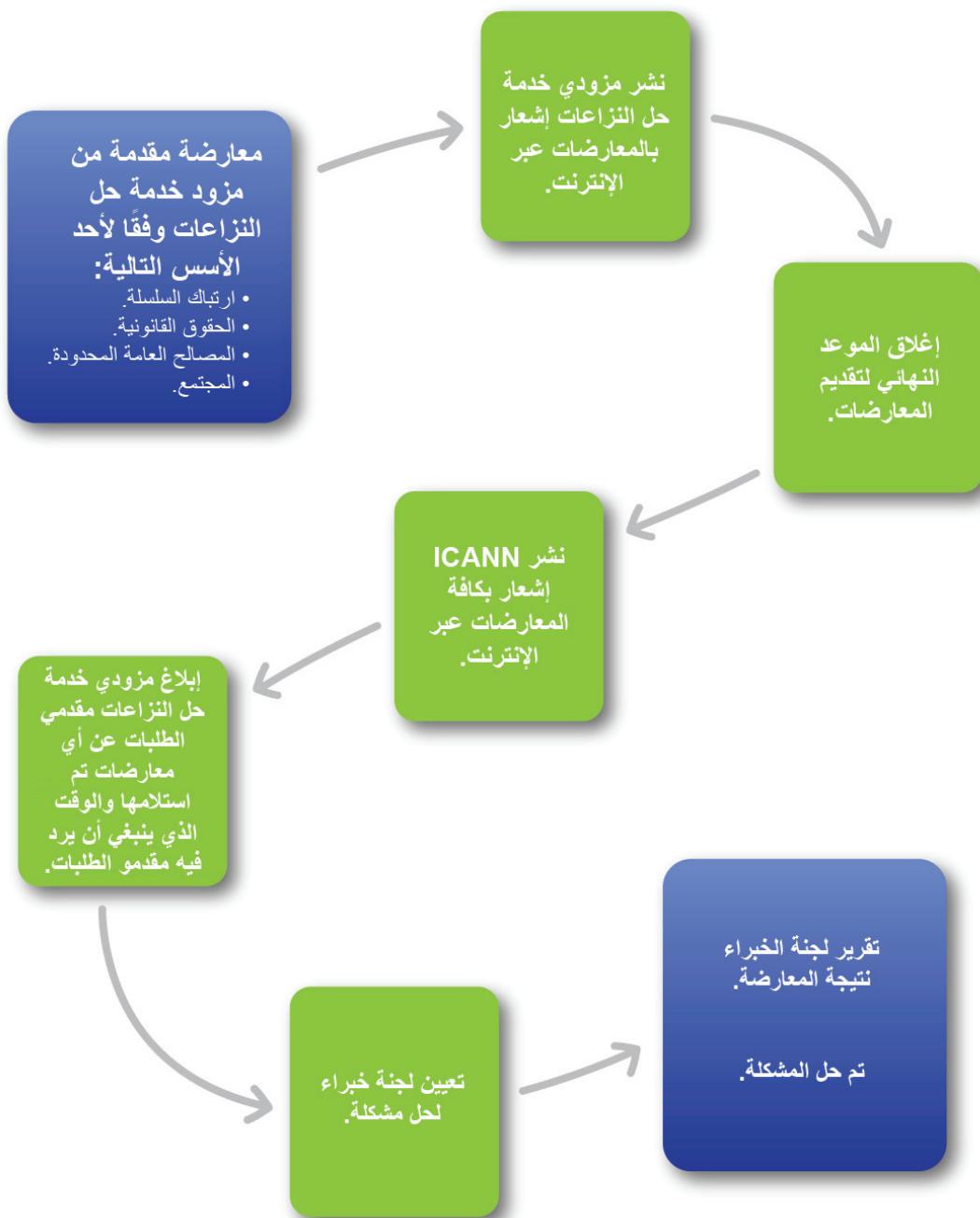
## توقع بعد فترة تقديم المعاشرة في مايو ٢٠١٢ .

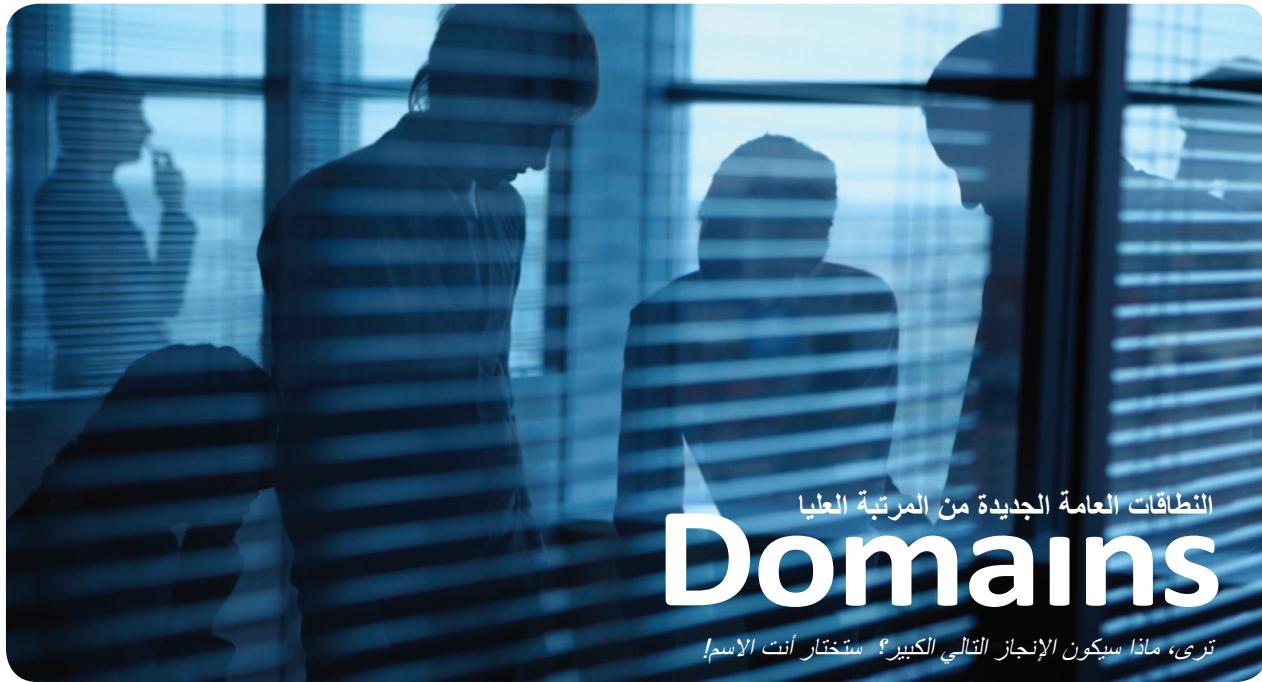
بناءً على الجدول الزمني المحدد لبرنامج gTLD الجديد، فإن مؤسسة ICANN تتوقع نشر الأجزاء العامة من كل الطلبات التي تسلمتها على موقعها الإلكتروني في أوائل شهر مايو ٢٠١٢. وعندئذ، ستبدأ فترة المعاشرة الرسمية وسيُمْنَح مقدم الطلب الذي له حق المعاشرة حوالي سبعة شهور لتقديم المعاشرة. وبعد انتهاء فترة تقديم المعاشرة، سوف تمر هذه المعارضات التي تم تلقّيها عبر عملية حل النزاعات. وبخلاف أيام امتدادات طارئة، فمن المقرر أن تستغرق عملية حل النزاعات حوالي خمسة شهور.

## من يمكنه تقديم معاشرة؟

- تأكد من أن المعايير الموضحة تحت جزء "من يمكنه تقديم معاشرة" (أو المعايير في الوحدة ٣ من دليل مقدم الطلب) تتطابق عليك).
- قم بتقديم معاشرتك وسداد رسوم التقديم المطلوبة لمقدم خدمة حل النزاعات ذي الصلة، المذكور أدناه.

## برنامج gTLD الجديد – المعارضه و حل النزاعات





النطاقات العامة الجديدة من المرتبة العليا

# Domains

ترى، ماذا سيكون الإنجاز التالي الكبير؟ ستختر أنت الاسم!

نطاقات gTLD الجديدة تحدث ثورة في عالم الإنترنت. اكتشف ما يمكنها تحقيقه لمؤسسوك.

من الذي يحتاج لمعرفة المزيد بشأن نطاقات gTLD الجديدة؟

- المتخصصون في مجال الإعلان والتسويق والعلامات التجارية
- المستثمرون
- الحكومات
- المنظمات غير الهمافية للربح
- الاتحادات التجارية
- أصحاب العلامات التجارية
- المحامون المتخصصون في قضايا الملكية الفكرية
- أي فرد يستخدم الإنترنت

للحصول على معلومات تفصيلية حول عملية المعارضة وحل النزاعات، راجع الوحدة ٣ من دليل مقدم الطلب.

<http://newgtlds.icann.org>



حول ICANN: تأسست مؤسسة الإنترنت للأسماء والأرقام المخصصة (ICANN) عام 1998 لتنسيق معرفات الإنترنت الفريدة حول العالم. وبدون هذا التنسیق، لن يتتوفر لنا إنترنت عالمي واحد. وهي شركة غير هادفة للربح تهدف إلى تحقيق المصلحة العامة من خلال مشاركيين لها حول العالم يخصصون وقتهم وجدهم من أجل الحفاظ على الإنترت آمناً ومستقراً وقابلًا للتنمية. كما تعزز المنافسة وتطور سياسة المعرفات الفريدة للإنترنت. إلا أن ICANN لا تحكم في المحتوى الموجود على الإنترت. فلا يمكنها إيقاف البريد المزعج كما أنها لا تتعامل مع الوصول إلى الإنترت. ولكن من خلال دورها في تنسيق نظام التسمية الخاص بالإنترنت، تتمتع بتأثير كبير على توسيع الإنترت وتطوره.